

兩元錢能得六畝地 地券九百餘元
 每張二張
 十月初八日國華銀行獎券開獎
 大律師李景光保證
 代售處法租界英租界銀鏡西開文華書局
 乙丑年九月廿七日

天津私立商業學校招生
 日校部 預備班及第二、三年級
 昏校部 專修班及第二、三年級
 夜校部 預備班及第二、三年級
 校址 法租界一號道
 電話 南五
 報名 隨時
 註冊 隨時
 費 一元
 書 啓
 (北甲七四)

尊俄名劇 呂伯蘭
 東亞病夫譯
 單行本出版預告
 接來所以何日刊行單行本相詢今會君孟漢自刊報始
 於上海委託本館爲華北經售處約於八月底可以出版
 更增精采委託本館爲華北經售處約於八月底可以出版
 先預告以慰讀者之渴望
 席報館營業部啟

去，落向僻巷處四散逃跑，追趕無踪，懇請查找等情前來。署員閱報，當即督飭巡官長警等四出查緝，未見踪跡，除仍督飭巡官長警認真嚴緝外，理合呈報，伏乞鑒核，等情據此，除指令並分行外，合行令仰該區署飭屬一體嚴緝，切切此令。至該區飭緝此案逃匪原職，務

禁止白話限於 專門以上學校

教育部令

教育部令：自教育部禁止白話文，各校各級，均應遵照辦理。惟查小學教育，關係國民基礎，應以淺顯易懂為原則。現據各省教育廳呈稱，小學白話文，尚能適應。惟中學以上學校，程度較高，應以文言文為主。爰令：自本令發布之日起，各專門以上學校，應一律採用文言文。其小學各級，仍得採用白話文。此令。

願訂閱庸報者 請注意

庸報北京分社，在南門外大街，每日由專車運送。訂閱者，請向本分社接洽。訂費：每月一元，半年五元，全年十元。外埠另加郵費。

京奉鐵路收赴孔教會來回 車價布告

京奉鐵路局布告：為便利孔教會來往，特設優待車票。凡孔教會會員，持有效證件，可購得半價車票。此布。

東亞病夫父子合創「真美善」書店

華北總代售處

東亞病夫父子合創「真美善」書店，於滬上發行。其宗旨在於推廣中國文學，介紹外國名著。書店所售之書，均係名家所著，內容豐富，印刷精美。現已擴展至華北各埠，歡迎各界人士光臨選購。

太原之中秋

仙女廟及蚌埠集中

張宗昌在晉極整頓軍事

太原中秋佳節，各界歡慶。仙女廟及蚌埠一帶，遊客如織。張宗昌將軍在晉期間，極力整頓軍事，地方安寧。

中荷修約問題，各方關注。據悉，中荷兩國正就修約事宜進行磋商，以期達成協議。

上海日紗廠感不安，因勞資糾紛。該廠員工要求加薪，廠方拒絕，導致罷工，影響生產。

駐津日領事返國，結束訪問。該領事此次來津，係向中方轉達日方之意見，現已圓滿結束。

上海虎疫猖獗，市民恐慌。近日上海發生多起虎疫病例，市民紛紛避居他處，政府已採取嚴厲措施進行隔離。

日本風災

大阪九月十三日路透電

日本近日發生嚴重風災，大阪地區受損尤甚。房屋倒塌，人員傷亡，災情慘重。

趙國慰勞將士，展現愛國情懷。趙國政府決定撥款慰勞前線將士，以表支持。

協和案要求將，各方正密切關注。該案涉及重大利益，各方正就具體條款進行協商。

械彈運赴德州，加強地方防務。政府已下令將一批械彈運往德州，以應對當前局勢。

日兵均返原防，結束駐紮。駐紮於某地之日兵，現已全部返回原防地。

朱兆莘棄職之餘波

各公使乘機大索薪

朱兆莘棄職事件，引起外交界關注。各公使紛紛要求政府支付薪餉，以資慰勞。政府方面則表示，將根據規定處理。

美國與巴拿馬 運河區域主權之爭執

或將提交國際公斷解決

美國與巴拿馬就運河區域主權問題發生爭執。美方主張主權歸其所有，巴方則要求恢復主權。雙方已表示，若無法達成協議，將提交國際公斷解決。

稅制之說明

已通告京使團

政府已就新稅制向在京使團進行說明，並已正式通告。

蘇俄間諜案 九人判死刑

十三人監禁

蘇俄間諜案審理結束，九名被告被判死刑，十三名被告被判監禁。

昨日公布閣議

閣議決定，加強地方治安。會議決定，將在各主要城市加強巡邏，嚴厲打擊犯罪。

各公使乘機大索薪，外交部正積極協調。外交部已與各公使團進行溝通，爭取早日解決薪餉問題。

法界大戲院

演開天今

美

周郎妙計安天下
美
人
計
賠了夫人又折兵

封 口 意

請 意 封 廣
注 今 之 面 告

七、

新大光明
影電
演開天今

影電攝之呼影

迷影電

主演主亨林葛星明楷澤

做電影本是極偉大的事業，其間表演攝影的種種奇術，男女明星的種種個性，變態多端，不可思議，集世界出類拔萃的人材，於爐而冶之，光怪陸離，景象百出，本片中可以一一看出，卿不覺隨衆們羣身於好萊塢也，至若男女明星們的真面目吾人所夢想不到的，均由此片得見，再看此片電影如何試演，如何入場，如何成功，以電影在電影中表演得淋漓盡致，是有志電影者不可不看，有電影迷者更不能不看

本院前場提前三點開演

不將野，軍之嚮上

計共支出五

丑之月

[illegible]

支前線	支上海	支南京	支蘇州	支教育	支津浦	支江蘇	支前線	支傷兵	支杭州	支上海	支通訊	支總政
路政司	市政府	市財政局	市警務局	第一警務局	鐵路局	測量局	總管理委員會	製工試驗廠	兵工廠	海軍工廠	處務科	政治訓練部
航空司令部	管理局	五〇〇〇〇	五〇〇〇〇	五〇〇〇〇	一三〇〇〇〇	一三〇〇〇〇	二七〇〇〇	四六〇〇〇	一〇〇〇〇	九六〇〇〇	一五〇〇〇〇	六三三〇〇〇
五〇〇〇〇	五〇〇〇〇	五〇〇〇〇	五〇〇〇〇	五〇〇〇〇	一三〇〇〇〇	一三〇〇〇〇	二七〇〇〇	四六〇〇〇	一〇〇〇〇	九六〇〇〇	一五〇〇〇〇	六三三〇〇〇

商部註冊

馮氏斷癰救苦之新服法

(一)此丹於每晚臨睡時用白滾水送下(二)每晚在睡中九點鐘除極重者每日服用三錢五分以下者每九分作六晚上上(三)凡患此症者不論男女老幼均可服用其效如神(四)服此藥後其功力能九
注意 國曆四月十七號起會購用△每付一元外埠加寄費七分或郵票一百三十元代價天津西馬路北順濟所西面岐安堂各處均有發售

銀月刊行

第七卷已現

出版七期

民國十六年六月總稅務司署內債基金收支報告

中國銀行前次之危險及其預防方法

林德平：中國之輸入貿易情形月報

北京政府財政會議紀要

最近一年來之世界幣制及各國財政近況

國際財政經濟學

定價全年二元 半年一元一角 國外另加郵費 零售每冊二角

總發行所 公衆樓上海內皮市銀行對面

代售處 漢口銀行雜誌社 北京各大書莊

油質極精美

用之可靠惟有

汽車牌汽油

美孚機器油

用此油駕駛汽車快慢如意

佈謹行油孚美

(甲50)

(丙)

精血不足，做事無力。遇事即覺煩惱者，若日服「補爾多壽」三次，自能氣血充足，由煩惱一變而為歡樂。

腎虧陽萎，精神不振，連能生育，處處覺着煩惱者，連服「補爾多壽」一星期，自能精力足，煩惱盡去，自成歡樂。

神經衰弱，腦力減退，遇事懼怯，到處皆成悲觀者，若常服「補爾多壽」，自能體強健，由悲觀而成樂觀。

血液不足，精薄精冷，腎虧氣衰，腰酸腿軟，神經衰弱，胃不消化，梅毒血虧，肺癆咳嗽，神虧腦弱。
主治：
治：

▲注意：除純補爾多壽外，尚有含碘、含硃、規那、拐阿可路複方者四種，均可隨各人體質選擇。


另有延年益壽法國案印寄

案樣品者寄下郵票五分鐘即奉呈

分售處：
錫店街 老太和樂房
民樂房 錫店街中西藥房
大胡同仲記藥房
估衣街保記藥房
估衣街五洲藥房
估衣街同華洋藥房
估衣街上池館藥房
東馬路共和藥房
南門外東北城

總經理：
天 老德記大藥房
京 華英大藥房發行所
海 三昌洋行化學工廠

補爾多壽



物華棧金店

本棧開設天津，已歷數十年，專營金銀首飾，其貨物之精良，工藝之精巧，早蒙各界人士之愛護，不勝感激。茲為擴大業務，特在天津、上海、漢口、青島、濟南、北京、大連、奉天、開原、長春、哈爾濱、海參崴、等處，均設有分行，辦理一切金銀買賣、鑲配、修理、及特約代理處。本棧信譽昭著，手續簡便，價格公道，歡迎各界光臨。總行：天津法租界二號路。電話：二五二九。分棧：天津法租界二號路。電話：二五二九。分棧：天津法租界二號路。電話：二五二九。

中國實業銀行

本行資本總額二千萬元，現已收足一千萬元。總行設在上海，分行遍設全國各大商埠。本行辦理一切銀行業務，包括存款、放款、匯兌、及代理收付等。信譽昭著，手續簡便，價格公道。總行：上海。分行：天津、漢口、青島、濟南、北京、大連、奉天、開原、長春、哈爾濱、海參崴、等處。

橫濱正金銀行

本行資本總額一千萬元，現已收足五百萬元。總行設在日本，分行遍設亞洲各埠。本行辦理一切銀行業務，包括存款、放款、匯兌、及代理收付等。信譽昭著，手續簡便，價格公道。總行：日本。分行：天津、漢口、青島、濟南、北京、大連、奉天、開原、長春、哈爾濱、海參崴、等處。

中國銀行

本行資本總額一千萬元，現已收足五百萬元。總行設在北京，分行遍設全國各大商埠。本行辦理一切銀行業務，包括存款、放款、匯兌、及代理收付等。信譽昭著，手續簡便，價格公道。總行：北京。分行：天津、漢口、青島、濟南、上海、大連、奉天、開原、長春、哈爾濱、海參崴、等處。

天津浙江興業銀行

本行資本總額五百萬元，現已收足二百五十萬元。總行設在天津，分行遍設天津、漢口、青島、濟南、北京、大連、奉天、開原、長春、哈爾濱、海參崴、等處。本行辦理一切銀行業務，包括存款、放款、匯兌、及代理收付等。信譽昭著，手續簡便，價格公道。總行：天津。分行：天津、漢口、青島、濟南、北京、大連、奉天、開原、長春、哈爾濱、海參崴、等處。

金城銀行

本行資本總額一千萬元，現已收足五百萬元。總行設在北京，分行遍設全國各大商埠。本行辦理一切銀行業務，包括存款、放款、匯兌、及代理收付等。信譽昭著，手續簡便，價格公道。總行：北京。分行：天津、漢口、青島、濟南、上海、大連、奉天、開原、長春、哈爾濱、海參崴、等處。

金城銀行

本行資本總額一千萬元，現已收足五百萬元。總行設在北京，分行遍設全國各大商埠。本行辦理一切銀行業務，包括存款、放款、匯兌、及代理收付等。信譽昭著，手續簡便，價格公道。總行：北京。分行：天津、漢口、青島、濟南、上海、大連、奉天、開原、長春、哈爾濱、海參崴、等處。

中華匯業銀行

本行資本總額五百萬元，現已收足二百五十萬元。總行設在上海，分行遍設全國各大商埠。本行辦理一切銀行業務，包括存款、放款、匯兌、及代理收付等。信譽昭著，手續簡便，價格公道。總行：上海。分行：天津、漢口、青島、濟南、北京、大連、奉天、開原、長春、哈爾濱、海參崴、等處。

大陸銀行

本行資本總額五百萬元，現已收足二百五十萬元。總行設在上海，分行遍設全國各大商埠。本行辦理一切銀行業務，包括存款、放款、匯兌、及代理收付等。信譽昭著，手續簡便，價格公道。總行：上海。分行：天津、漢口、青島、濟南、北京、大連、奉天、開原、長春、哈爾濱、海參崴、等處。

鹽業銀行

本行資本總額五百萬元，現已收足二百五十萬元。總行設在北京，分行遍設全國各大商埠。本行辦理一切銀行業務，包括存款、放款、匯兌、及代理收付等。信譽昭著，手續簡便，價格公道。總行：北京。分行：天津、漢口、青島、濟南、上海、大連、奉天、開原、長春、哈爾濱、海參崴、等處。

麥加利銀行

本行資本總額一千萬元，現已收足五百萬元。總行設在香港，分行遍設全球各大商埠。本行辦理一切銀行業務，包括存款、放款、匯兌、及代理收付等。信譽昭著，手續簡便，價格公道。總行：香港。分行：天津、漢口、青島、濟南、北京、大連、奉天、開原、長春、哈爾濱、海參崴、等處。

北洋保商銀行

本行資本總額五百萬元，現已收足二百五十萬元。總行設在天津，分行遍設天津、漢口、青島、濟南、北京、大連、奉天、開原、長春、哈爾濱、海參崴、等處。本行辦理一切銀行業務，包括存款、放款、匯兌、及代理收付等。信譽昭著，手續簡便，價格公道。總行：天津。分行：天津、漢口、青島、濟南、北京、大連、奉天、開原、長春、哈爾濱、海參崴、等處。

中國旅行社

本社經營京奉、中東、南滿、朝鮮、日本、各埠，以及世界各國船票、貨運、無任歡迎。本社出版旅行季刊，每本祇收成本半數，售洋二角。總行：天津。分行：天津、漢口、青島、濟南、北京、大連、奉天、開原、長春、哈爾濱、海參崴、等處。

東方匯理銀行

本行資本總額一千萬元，現已收足五百萬元。總行設在巴黎，分行遍設全球各大商埠。本行辦理一切銀行業務，包括存款、放款、匯兌、及代理收付等。信譽昭著，手續簡便，價格公道。總行：巴黎。分行：天津、漢口、青島、濟南、北京、大連、奉天、開原、長春、哈爾濱、海參崴、等處。

交通銀行

本行資本總額一千萬元，現已收足五百萬元。總行設在上海，分行遍設全國各大商埠。本行辦理一切銀行業務，包括存款、放款、匯兌、及代理收付等。信譽昭著，手續簡便，價格公道。總行：上海。分行：天津、漢口、青島、濟南、北京、大連、奉天、開原、長春、哈爾濱、海參崴、等處。

中華懋業銀行

本行資本總額五百萬元，現已收足二百五十萬元。總行設在上海，分行遍設全國各大商埠。本行辦理一切銀行業務，包括存款、放款、匯兌、及代理收付等。信譽昭著，手續簡便，價格公道。總行：上海。分行：天津、漢口、青島、濟南、北京、大連、奉天、開原、長春、哈爾濱、海參崴、等處。

天津華威銀行

本行資本總額五百萬元，現已收足二百五十萬元。總行設在天津，分行遍設天津、漢口、青島、濟南、北京、大連、奉天、開原、長春、哈爾濱、海參崴、等處。本行辦理一切銀行業務，包括存款、放款、匯兌、及代理收付等。信譽昭著，手續簡便，價格公道。總行：天津。分行：天津、漢口、青島、濟南、北京、大連、奉天、開原、長春、哈爾濱、海參崴、等處。

中國絲茶銀行

本行資本總額五百萬元，現已收足二百五十萬元。總行設在上海，分行遍設全國各大商埠。本行辦理一切銀行業務，包括存款、放款、匯兌、及代理收付等。信譽昭著，手續簡便，價格公道。總行：上海。分行：天津、漢口、青島、濟南、北京、大連、奉天、開原、長春、哈爾濱、海參崴、等處。

農商銀行

本行資本總額五百萬元，現已收足二百五十萬元。總行設在上海，分行遍設全國各大商埠。本行辦理一切銀行業務，包括存款、放款、匯兌、及代理收付等。信譽昭著，手續簡便，價格公道。總行：上海。分行：天津、漢口、青島、濟南、北京、大連、奉天、開原、長春、哈爾濱、海參崴、等處。

中孚銀行

本行資本總額五百萬元，現已收足二百五十萬元。總行設在上海，分行遍設全國各大商埠。本行辦理一切銀行業務，包括存款、放款、匯兌、及代理收付等。信譽昭著，手續簡便，價格公道。總行：上海。分行：天津、漢口、青島、濟南、北京、大連、奉天、開原、長春、哈爾濱、海參崴、等處。

京
津
南
洋
兄
弟
烟
草
公
司
啟

理總司公限有份股草烟和泰永

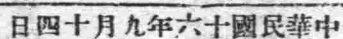
英中街

秋季貨物皆已
到齊大批美麗
鴨絨被各種全
羊毛絨毯輕薄
溫暖及一切門
窗簾料被單等
定價從廉購者
宜速

各界參觀

無任歡迎

營業時間由早晨八點半下午五點半電話南一局一五六號本公司啟



噠
橙

庸報附刊之一

冰森 的急先

費之無算。我們既弄清楚了學校之破產，是由於經費之缺乏，自然是要積極的籌措的款，而發揚光大之，決不能將固有的經費額數，反加縮減。九校每月合併後，不過區區二十餘萬元，而且這經費將十月份後，反縮減為十五萬元，而且這經費將十五萬元定額，尚不知在無何有之鄉；像這種的情形，我真不知北京教育當局，到底是具有什麼心腸來辦教育！

北京教育當局來整頓教育，而不能將辦教育的經費予以確切的保證，那末，他們就根本不能來辦教育。這種的教育根本就用不着來辦！他們既沒有能力，就不應狐假虎威地將教育界擾亂得沒有寧日，九校合併後，所用的職員，除了幾科舊有的不會去職外，其餘的差不多是些無學無識卑卑和權勢者。一個大學校內，有兩個女子部，一個大學校內，設有幾個同樣的學科，我真不知他們這是根據何種的教育原理！尤其荒謬的是：在今日他們是企圖着實行男女分學的計劃！這種的開倒車思想，我們可以想見今後北京教育之破產，是屈指可待了。

教育的目的，是為人生圖謀無盡的真理，以發展個人和社會較善較美的生活，以繼續不斷的進行創造理想的類人生！辦教育的人，便是擔負這種重大的職務和使命，所以他們應該明瞭了這種意義，量他們的知識和能力，以公正的態度，在人類進化的途徑上工作，而不為一種偏狹的主義所縛固，或為一種私見的奴僕；這樣，辦教育的人，才能盡他們的職責，才不負他們的使命。中國的辦教育，本來是極其幼稚；中國的教育部，也是內閣裡一個不開輕重的閒曹，十幾年來國家的變亂，早已不把教育當一件事，才注意了。因之，當北京教育總長的人，差不多都是些不大得勢的官僚，當然更不懂得什麼是教育；他們除了迎合官的意旨，嘵嘵着整頓學風外，便是挑撥輿

途，棘矣！

這實在是一個可怕的现象！現在北京教育當局對國立九校之施設，是那樣的暴亂，是那樣的違反時代的潮流！他們的權力似乎很大，隨便地可以置人於死命。我們雖然明知他們站在槍把上的命運，是不會長久，但破碎不堪的北京教育，實在是再經不住這種的摧殘和壓迫了！感受一切磨之痛一的我們，是應該如何努力來反抗糾正他們這種反動思想和設施呵！

十六年中秋節前一日於北京。

冰森

一個反抗英國的急先鋒(二)

——憶埃·獨立克助榮魯爾——

我們青年人的尊敬，他一生為他的祖國奮鬥，絲毫沒有鬆懈的神情，他不貪圖什麼功名富貴，他有了功名富貴他也滿不在乎。他因為要為他的祖國奮鬥，不曉的得了多少人的指摘，多少人的非難，多少人的懷疑，但這指摘非難和懷疑，榮魯爾根本就沒有把他擺在心理，他不怕任何人的指摘非難和懷疑，依然是不顧一切的為祖國而奮鬥。有這種精神，所以才能激動大部分埃及青年，有這種精神，所以才能得到大部埃及之支持，所以埃及及最終也能得到尊敬。由獨立，就這一點精神，便值得我們青年人尊敬。

他的一生真可以說是一部「苦鬥的歷史」，終他的「苦鬥的歷史」裡，我們可以看出埃及是怎樣獨立。因為榮魯爾是埃及國民中勢力最偉大的一個人，我們如果想想埃及及獨立有很密切的關係，所以我們如果明白埃及及獨立的進展情形，最好是把他的事業說一說，因為他一生事業，便是一部埃及及獨立史。

榮魯爾是個農民的兒子，生在一八五〇年「農民的兒子」是他常常引為榮耀的一件事，他常常以自己是一個「農民的農民」Atella

是個農家區域，不過不久他就移居到埃及的首都開羅地方去了。他同教大學讀書，在這同教大學畢業以後，即任職律師，并且以餘力擔任報館的事務。不久，他就為一般人所注意了。大家知道他是這樣的一個人呢？有一段文字把榮魯爾描畫得最清楚：

「據埃及人說：榮魯爾，他的舌如黃金，他的筆如烈火，他的眼則有如明星。這幾句話一點也不誇大，他具有巨大的吸引力。他是一個演說家，趣味的，煽誘的，激動的言語，誰聽了都要感動。他因為自幼就受同教法律的教育，對於可蘭經研究頗深。作文演說，頗能融會貫通，博取同教民衆的同情。而他的外貌，又甚莊重，具有領袖人物的態度。他的身材瘦長，面貌向蒙古種人，頗高而平，額稍後仰，兩目藍色，距離頗遠，膚色灰黃，當目光閃動時，洗臉的口唇即隨其舒張緊縮而示人以發愛之態。」他是這樣的一個人物。」（見埃及獨立史）

當他二十八歲的時候，阿拉比起為武力的狄克推多，榮魯爾也曾參與這件事，誰知後來的事情無效，英國說榮魯爾煽動亂事，捕之下獄，但是不久就開釋了。他釋放以後仍然做他的律師，不過他的聲名却因這一次的被捕而大顯。從此以後，他給政治慢慢的就發生了關係。他雖然給政治發生關係，但他那時可不是極端偏激。

他的妻子死了，他自然是要續娶。他的後妻是個國人的女兒，是當時埃及首相塞斯太發 Mustafa Pasha Rami 的女兒，可見當時政治上的人物，是怎樣的看重榮魯爾了。

塞斯太發是個親英派的首領，他與英國派在埃及的總督克羅美相處的得很好，當時英國在埃及的勢力是這樣大，塞斯太發之所以能夠維持他首相的地位，大半是由於克羅美的幫助，他的政策是傾向於保守方面的，他曾用漸進的方法以謀埃及之進步。榮魯爾因為給首相

謝廷生先生

瘧病危其生命惟韋廉士醫生紅色補丸於無望中拯而起之

瘧瘧一症在東方熱帶各國每年因而死亡者殊較他症為尤多雖然如此但其中有多數尚可挽救不至死於非命也瘧瘧之毒係由蚊咬之時傳帶入血一經傳入血中滋生蔓延瘧瘧之症成矣是以欲免蚊咬睡眠之時必用蚊帳遮護如若已染瘧疾必需仿倣蘇門答臘棉蘭日厘民而城路五十號謝壽廷先生之法彼如何治愈據其來函如下云鄙人於一千九百二十五年七月份身體衰弱因而患瘧寒熱交作臥床月餘虛弱無力胃口全失大便秘結身瘦神疲造於極點延醫服藥多方試用毫無功效一日偶閱報章見刊登韋廉士大醫生紅色補丸廣告且知此丸曾經治愈與余相同之症於是決意購買試服以試服之不料服未幾果見效力竟與報上刊載無異連服一瓶胃口復原其偉大是耐量增加現下十分全愈深感寒熱退淨體量增加現下十分全愈深感韋廉士大醫生紅色補丸之奇功閣下亦可服用韋廉士大醫生紅色補丸如謝君之得獲治愈也因是丸已曾治愈無數之患其他各症者矣除瘧瘧之外曾治愈之由血虧腦疲所起之各症即如 血薄氣衰 腦筋無力 少年虧傷 胃不消化 瘋濕骨痛 腎尻酸楚 筋骨刺痛 諸虛百損等症以及熱症與重病之後體力虧弱者均可療治對於婦科各症尤為神效凡經售西藥者均有出售或直向上海江西路六十一號韋廉士醫生藥局函購每一瓶大洋一元五角每六瓶大洋八元郵力在內

購者注意此丸內論粒數出售
DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE
丸色生大廉士正此買必
也補紅醫士章真須

閣下之身體是否健康
否則恐係肝經失調腸胃失序有以致之也此等疾病不足為慮閣下之身體是否健康
下易於糾正之而恢復本來之健康
健蓋即取服此紅色清導丸以療治之
之可也蓋此丸功力和平出已療治之
然有平肝微利為害之妙凡已曾服過者
惱怒之輩服之立即舒適靈敏矣
請觀江蘇南通掘港市圖畫美術專家管漢卿先生何志愈閣下亦可仿效之也其來函云鄙人曾患大便秘結而胃不消化肝旺頭暈書痛極矣家人親狀心甚憂之及試服紅色清導丸悉去爽利舒適精神倍增宛似新人矣紅清導丸凡經售處均有出售或直向上海江西路六十號韋廉士醫生藥局函購每一瓶大洋一元五角每六瓶大洋八元郵力在內收用郵票

有這樣的密切關係，所以欲加入政治機關，而且做了內閣的閣員，克羅美很賞識柴魯爾，因為他辦事幹練，勇於決斷。當克羅美任滿離開埃及的時候，克羅美向埃及人說：「柴魯爾是個有功於埃及的人，埃及人以後應當尊重他做領袖！」其實這個時候柴魯爾已經是一個政黨——人民黨的主腦，與國民黨正反對的地位，人民黨的主腦是比較的和順中正，決沒有國民黨那樣偏於極端。這些事情全是二十年前的事情，在二三年前也是轟動一時的。

這種時候的埃及，一切政權差不多完全在內閣和柴魯爾手裡，其實內閣不過是英國人的一個傀儡，柴魯爾有見於此，他便極力做反對英國的宣傳。當時的內閣有許多地方不能使國民滿意，如：蘇彝士運河公司再延長四十年便是很好的一例。諸如此類，埃及國民對內閣真可以說是「一點感情都沒有了」，於是舉起反對內閣，內閣因此而倒。國民黨和人民黨是站在反對的地位的，埃及看見人民黨倒閣，便是利用國民黨的勢力來壓迫人民黨，柴魯爾的力甚還不算很大，所以他失敗了。不過他的活動能力真大，他由新組織法輸入立法會議，將多數人的贊成，被選為副議長。

柴魯爾本來是激進派的領袖，但因為他這一次反對王室，一般人都把他當做了急進派的領袖。他能力的反對英國人，他反對英國人的理由，據他說：由於英國幫助王室，使專制政體重新復活，他反對專制政體，更反對英國的助紂為虐，他在議會裡常常發表反對王室和英國人的論調，不過力甚竟有報，所以還不能有很大的發展。

他的勢力是在暗地裡培養出來的，一般人都沒有怎樣注意他，誰知歐戰以後，柴魯爾雖然發起了了一個極端的反抗英國領袖——這真是一般人所沒有預料到的事。

歐戰的時候，埃及並沒有受什麼多大的損失，不過因為軍事關係，自然也免不了發生許多麻煩。歐戰終結後，美總統威爾遜倡民族自決之說，民族自決的潮流埃及也發生了極大的影響，柴魯爾抓住了當時埃及人民的隱情，對英國政府說：「所以他們組織埃及團到英國倫敦向政府請願，請英國退出埃及，讓他們自治，由埃及的人民解他們自己已領事，把國家的一切責任完全歸在自己的身上，柴魯爾這種提議，得了埃及大部分人的同情，所以全國人民都風起雲擁的出來擁護他，不過英國政府見柴魯爾以後，硬說柴魯爾的代表團是沒有根據，拒絕柴魯爾的請求。當時埃及民眾實在是氣極了，認為這是英國說埃及極大侮辱，所以對英國和埃及政府，說埃及政府是英國的傀儡，是英國埃及的極力反對，柴魯爾無形中引導着這些民眾，對外反抗侵略的英國，對內排斥賣國的政府，無論什麼地方都發生極大的暴動，英國和埃及政府對他們簡直毫無辦法，可見當時柴魯爾的勢力是多麼大了。

英國政府總以為這些暴動是柴魯爾領導的，如果把柴魯爾逮捕了，暴動無窮，一定可以緩和埃及人民的暴動，誰知結果給英國政府斷想的完全兩樣。

柴魯爾為反抗英國和埃及王室，很被捕了幾次，他被捕一次，他的主張便激烈一次，他第一次被捕是在一九一九年三月，是英國政府下令捕他的，被捕以後解送至馬耳太島，柴魯爾被捕時，埃及起了空前的大暴動，全國騷然，埃及一時陷於無政府的状态，英政府為緩和民眾的暴動起見，經愛倫培Aldrich的調停，在馬耳太被禁一月即釋放。放釋以後，他兩年沒有回國，專在國外做種種宣傳事業，非常活躍。不過當時埃及政府實在是有點辦不下去了。因為民國國安協，但是結果沒有發生什麼效力。柴魯爾提議首相應為國民代表，自己亦被國民代表，但無論如何是不願意居什麼官職，可是政府不瞭解他的主張，所以他的提議也就沒有能實現。

當時英國政府覺得再壓制埃及是沒有什麼用處了，在這個時候英政府埃及政府和柴魯爾成立了一時的諒解，英政府：當時是魯賓遜爵士為首相容納了愛倫培的調停於一九二二年二月二十八日撤消埃及的保護權，讓埃及自治，這總算是柴魯爾主張的實現。

柴魯爾的第二次被捕是在英政府允許埃及獨立的前一年，原因是由於英政府覺得他專門鼓動埃及反抗英國，柴魯爾被捕後，放逐於印度洋之終將歸寧島，後來又遷到直布羅陀，直到一九二三年才被釋放。柴魯爾離開埃及後，正是聖時柴魯爾的黨徒大佔勝利。當時總是一九二三年末，次年一月二日選柴魯爾又獲勝利，於是埃及總理顏歌（T. T. El-Hachem）不得不辭職，柴魯爾被任為總理，並兼內務總長，在這內閣，他很操縱了一些知名之士。

他就職以後，他到埃及及聲明他雖然就任，但他對他素來所反對的法律及協定，他仍然是不能贊同，因為在這法律裡君主的權力保留得太大了。他還聲明不能承認政府的一切行動。他對於蘇丹也發表了很重要的主張，他以為埃及的獨立無論如何是應堅決的主張。他以為要不能包括蘇丹，埃及就不能算真正的獨立完全的獨立，外國人很難使他的主張，所以雖又說外國人的利益埃及一定斷意處置，決不能有意反對。我們在這裡可以看出柴魯爾辦外交是怎樣的得體。他對政治上的意見，我們從這裡也可以看出來，也真是完全完全的為他的祖國着想呵！

他為他的祖國，力奮鬥，他不但不要什麼功名富貴，他覺得就是犧牲了性命也沒有什麼關係，他出任總督以後，有一艘英國人船和些情願出賣埃及的親英派，因為他主張埃及獨立須

包括蘇丹在內於英國自然是很不利的。況且柴魯爾提出埃及獨立須包括蘇丹在內以後，蘇丹的人民亦發生極大的暴動，民族自決的思想在蘇丹人的腦筋裡已經是很發達了，他們以為這完全是柴魯爾的指使，如果要蘇丹「平定」，祇要吧柴魯爾制住就沒有問題了。時間我記不清楚了，英國人一方面派軍艦到紅海岸岸的蘇丹港去彈壓蘇丹人的騷動，一方面唆使刺殺流亡埃及來暗殺柴魯爾，幸好柴魯爾被刺以後，祇受了一點輕傷，不久便全愈了，從這種地方我們可以看出英國人是怎樣的懷恨柴魯爾，同時更可以看出來柴魯爾是怎樣的肯為國家努力！這種不怕死的精神，真正是值得我們的尊敬！

當蘇丹問題提出以後，當時英國政府正在勞工黨手裡，按理說，麥克唐納是同情於弱小民族的，怎能不幫些埃及的忙呢！實際上可正是那末回事，當埃及要求獨立的時候，也正是愛爾蘭要求獨立的時候，英國政府處在這種情形之下，真是沒有法子應付，他為他的國家着想，英國政府當然是不會允許埃及和愛爾蘭獨立，這也是我們想得到的事不過當時埃及及要求獨立時，英國政府為表示他們的寬大起見，所以就允許了埃及人的要求，蘇丹、英國是決計不會放棄的，因為有了蘇丹，英國人還是可以控制埃及，那埃及及獨立也沒有多大關係。他們！英國政府也沒有想到埃及會有大變客望。麥克唐納雖是勞工黨雖然同情於弱小民族，但他無論如何是不肯把本國人的權利放棄的！我記得以前法國某報上有一張諷刺畫，表示英國人有三付假面具，一付是保護黨權爾得文的臉，一付是自由黨魯登喬治的臉，還有一付是勞工黨麥克唐納的臉！這張假面具是重新加上去的，不管戴到是什麼假面具，不管他們變出什麼花八門的戲法，但他仍然沒有脫開他那份「牛約翰」John Bull大模大樣的樣子，他們永遠是想侵略別人的。所以在

柴魯爾提出蘇丹問題以後，無怪乎麥克唐納勃然大怒，不允許埃及的請求，那是當然的事。英國議會裡的議員們！保守黨的議員更利害，唐納這件事，麥克唐納所以都提出議案問麥克唐納這件事，麥政府納便堅決的對他們說：「我們無論如何是不放棄蘇丹的。」有了這個表示以後，議會裡的那些 John Bull才放下心來。

柴魯爾為着蘇丹問題，曾經親自到過倫敦當面給英國政府交涉這件事。他對英國要求「撤退英軍，撤去財政上及司法上的英國顧問，廢除公務管理上（包括外交）的干預，在蘇蘇士運河，埃及應有共同的保衛權。然而最重要的還是蘇丹問題，因為在地理上蘇丹居羅河上游，為埃及及水源之所在，蘇丹若在敵人手中，埃及便時時有滅亡的威脅。」這是埃及對英國所提出的。至於英國他們覺得其他問題還沒有什麼關係，蘇丹他們可真不能放鬆，因為英國覺得他是應當保有蘇丹的，一保有蘇丹，不但可以制埃及的死亡，還可以控制紅海至印度的航線路，控制好望角至開羅的路線，保持中非與東非之安全。」（見同上）所以英國無論如何是不放鬆蘇丹的。

柴魯爾自己當着交涉之衝，自然不能像當國民代表時代那樣的不負責任，所以給英國在外交上也免不了有這樣的地位，畢竟是最富情感，想到什麼就辦什麼，對柴魯爾之對英外交，大表不滿。同時英工黨內閣倒，保守黨登台，保守黨對外政策永遠是強硬的，在這種情形之下，英英間的外交自然就更棘手了。

埃及民衆，運動得熱烈極了，看見蘇丹問題不能解決，豪情激盪，正在這個時候英國的駐埃及軍總司令台克（Sir John Bull）突然暗殺，別人說：尤其是英國人這都是柴，爾的謀謀，柴魯爾對這事應負完全責，。爾雖對英國表示歉疚，但英國仍然是不放鬆，。爾雖對此滅亡埃及之意，柴魯爾處在這種情形之下，

他實在是不能不去了，柴氏出走後，埃王任齊華組閣，齊華態度穩健，對英國的權謀完全屈伏！於是埃及的情形從此就更不堪了。說起來真可憐呢！柴魯爾辭職後，英國大處處壓迫埃及，在英國的壓制下，柴魯爾不得不兩次赴英，一次是在一九二五年，一次是在一九二六年，一九二五年國會開幕不及三日即被英國強迫解散，一九二六年柴氏雖然得了空前的勝利，按理說，他可以不退為衆院議長，藉內閣總理人的嫉視，不得不退為衆院議長，藉內閣總理人讓諸真氏。英國人雖然承認他，但在這裡我們可以看出他任英國的潛勢力是變大了！

現在柴魯爾忽然死去了，他的死有死以前的一個月他仍然沒有忘掉他祖國的人，他身軀偉壯，腰背挺直，舉動仍極活潑，毫無老態龍鍾之象，他今年六十八歲了，他辦事勤苦的勤苦耐勞，我們無論如何是趕他不上，的，他有他偉大，我們祇要看看他的空輿，較其粗鬆，雙眼如明星，鬚髮甚雜，便知道他是一個奮力有作為的人。

一生唯一的目的，是在使埃及得到完全獨立，他自己是個親英派首領的子弟，但他為他的祖國着想，却不顧親英首領的子弟，但他為他的祖國，完全，謀他祖國的自由獨立。現在埃及雖然還沒有完全獨立，但是雖真正的獨立總不遠了，其所以能夠離此，實在不能說不是柴魯爾的功績。他的死，在埃及及國民自然是個大損失，埃及的前途自然免不了受些影響，不過英國人在這個時候一定很喜歡，因為他夠少掉了一個敵人，而今而後，埃及人是否能份謀得真正的獨立，全看他們，沒有柴魯爾那，反抗的精神。

我們中國現在的情形，與埃及相差無幾，所以我們對柴魯爾之死表示無限哀悼和同情。（此文作者曾參與仲登之埃及獨立史一文及英國外交史一書，並此聲明，不敢掠美。）

十一年中秋前一日

以 此 款 客 無 客 不 歡

洋灰有現貨

天津日本租界露街八十號
電話總局二二三六 二五八

合資**華勝公司**

一、土木建築工程繪圖包工
一、建築材料販賣

代理店

扇牌洋灰有限公司
中日礦業公司

南滿鐵業有限公司
大同人壽保險公司

相 翟敬孚

談相知人前發吉凶
奇門推命不報生庚凶
陰陽書度指由先後
象即知人生年
因吉，一一批說，人人
困吉，每日上午十點至下午七點
貴賤因吉，一一批說，人人
富貴因吉，一一批說，人人
家貧因吉，一一批說，人人
家富因吉，一一批說，人人
家貧因吉，一一批說，人人
家富因吉，一一批說，人人

稱奇，並專看陰陽二宅內，
三元，談相批命，另有詳章，每日上午十點至下午七點
濱日租界大北飯店，二四七號

新通貿公司

“RED BELL” 完
味美 科學 讓造
廣東 廣東
九龍電話局
天津分局 電話東局一百二十六號
總公司上海九江路二十二號專辦電機
電料機器五金說青洋紙雜貨
全
天津處銷經
九龍電話局
東姑車西津天
製精廠工中宏
五十八二局總話電
代售 處海 貨店 鮮菓 局稻 香村 雜貨 莊均 代售
(北另)

